





والکبر کے مشہور و قدیم عالم مذہبی  
کے ایک نہ بدست انشا پر دوازہ ہزار و فلاسفر

# ابو الفضل علامی

## کی سوانح عمری

جن کو مولوی غلام ثقلین صاحب نے لکھ کر سالہ حسن حیدر آباد میں

چھپوایا  
اور ایک اشرفی انعام پایا

باجازت نواب عماد نواز جنگ ایڈیٹر سالہ حسن

مشتی فضل الدین لکھنؤ میں شائع  
بنام لکھنؤ  
۱۳۲۵ھ





اور فقیروں سے جو اس زمانہ میں تقدس اور نفس کشی اور زہد کے سبب مشہور تھے ان کی  
 ناگواری اور راجہ چوہانہ میں ایک چھوٹا سا قصبہ تھا اس کی ملاقات ایک بزرگ سید  
 بھیجی تھی۔ اسی صاحبزادہ صوفیہ سے ہوئی جو یہاں ایک حکم بردار تھا۔ یہ تھے  
 شیخ حضرت پیران کا اثر ایسا تھا کہ اب وہ اپنے وطن میسٹاں یا اپنے بزرگوں کے وطن عرب  
 جا چکا ارادہ کرتے۔ ایسی سوسائٹی کے چھوٹے کو اس کا دل نہ ہٹا تھا۔ اس لئے سید  
 بھیجی تھی۔ اسی سے اس نے ناگواری میں قائم کیا۔ یہاں سے شہر جہی میں شیخ مبارک  
 پیدا ہوا۔ بچپن میں اس نے اچھی تعلیم پائی۔ یہاں تک کہ ۱۴ برس کی عمر میں اس نے تمام  
 درسی کتابوں کی تحصیل تمام کر لی تھی۔ لیکن یہ تھے کہ ہمیشہ اپنے عزیز راہ دیاں رہتا  
 تھا جو حدیث میں آباد تھے۔ اس لئے ان کے لئے کے یہ سنہ و جوستان کے لئے رہا  
 کے میسٹاں جانا چاہتا تھا۔ یہ سنہ و یہاں بھیجی تھا۔ اس کا انتقال ہو گیا۔

۱۰۔ سید مبارک نے غالباً ناگواری میں انہیں شہر کے ساتھ سمیت ہائی۔ انہیں  
 شیخ مبارک کی بیوی بھیجی کے ساتھ نہایت عقیدت تھی۔ اس نے اس بزرگ سے  
 جہاں گرد و برادر لے کر آیا۔ وہ ظاہر کیا اس زمانہ میں مسلمان سب میں یہ وسیع  
 کرنے۔ ۱۰۔ لوں ہر سے کہے کہ لولی طبی بانہ۔ سمجھتے تھے اور یہ بات بھی  
 رکھنا چاہتے تھے۔ وہ کچھ زاد رہ یا نقد۔ وہ یہ لیدر چھتے تھے۔ یہ شہر بھیجے تھے  
 اور جہاں وہ حالت تھے۔ یہ شمار مکان اور ان کے ساتھ اس کے مال و نازی کے لئے  
 موجود رہتے تھے۔ لیکن شیخ قیامت نے بالفعل نوبت ان کے ساتھ اس ارادہ سے باز رہا  
 شیخ قیامت نے ان کے جانشین شیخ عبداللہ کی وفات کے بعد شیخ مبارک نے  
 ناگواری میں قدم باہر نکالا اور احمد آباد کی حالت میں رہا۔ اس زمانہ میں ایک عالیشان  
 شہر تھا۔ جہاں تمام ایشیائی مختلف قوموں کے آدمی آباد تھے۔ جہاں کی بیرونی تجارت  
 ہندوستان کے۔ یہ شہر سے زیادہ تھی اور جہاں سے شام، عراق اور دنیا بھر کی آدمی ہمیشہ  
 موجود رہتے تھے۔ جو کچھ ہمارے زمانہ میں تھا۔ یہ اور ملطین علیہ کے زمانہ میں تھوڑے  
 تھا وہی اور جہاں اس زمانہ میں احمد آباد کو حاصل تھا۔ یہاں اگر شیخ مبارک نے ہر مذہب کے  
 لوگوں سے تعادلت حاصل کیا۔ اور حنفی، شافعی، مالکی، بنی، شیعہ ان سب فرقوں کے  
 سرور کے اہمیت پیدا کر کے درجہ و جہاد حاصل کیا۔ یہ جس فرقہ کی جو بات اس نے

عمدہ خیال کی اُس کو اختیار کر لیا۔ یہی بات ہمیشہ اُس کی زندگی کا اصول رہی ہے۔ تصوف کی کتابوں کا وہ اکثر مطالعہ کرتا تھا اور ہمیشہ اُن کو اپنے پاس رکھتا تھا۔ کیونکہ وہ خود صوفیہ بزرگوں کی اولاد سے تھا اور اُس کی تعلیم و تربیت اسی خاندان کے لوگوں میں ہوئی تھی شیخ محمد ابن ابن العربی، شیخ ابن عربی، شیخ ابن عربی، شیخ ابن عربی، شیخ ابن عربی کی تصانیف زمانہ اس کے مطالعہ میں بہت بڑھ چکی ہیں۔

[illegible]

یہاں شیخ تبارک صوفیوں ہی کی طرح ذہبنا تھا بلکہ طالب علموں کو انڈروس میں بھی  
 بیٹھا تھا اور اس سے اس کی بے تخصی اور صلح کل خیالات لوگوں میں پھیل جاتے تھے  
 اور وہ اس شخص کے صوفیہ کا راز سمجھا جاتا تھا۔ اس کی شہرت وہ نہایت ہی کی وجہ سے

شیر شاہ اور سلیم شاہ نے اپنے اپنے عہد میں شیخ سے جاگیر قبول کرنے کی درخواست کی اور اگرچہ  
 اس کی معاش بہت قلیل تھی اور اس زمانہ میں علماء اور فقہاء بادشاہوں اور امیروں سے  
 جاگیریں اور دیات قبول کرنے میں انکار بھی نہ کرتے تھے لیکن شیخ نے شکریہ کے  
 ساتھ انکار کیا۔

۹۶۵ء ہجری ۱۵۵۷ء میں جب ہالوں دوبارہ ہندوستان میں آیا اور دہلی  
 اور آگرہ پر قبضہ کر لیا تو اس کے ساتھ ایرانی اور عراقی حکم بہت سے بھی آئے اور  
 ان کے شیخ مترب کی مجلس اور بھی کرم ہوئی۔ یہ لوگ عہد نامہ صاحب دین اور ترمیم  
 یافتہ ہوئے۔ یہاں وہ نامہ سی قصوف و زبانیہ پکا ان کو اس پر ہوتا ہے ان کے لئے  
 سے انعام دیا گئے۔ متعدد بار دیکھا وہ یہو یہ۔ بلخیزم نے کلمہ ہذا صلیح کل کے  
 خیالات شائع کرنے شروع کئے۔

بہت کامیابیوں کی اوقات پہ کچھ عرصہ سے یہودی اور اس سے انہوں نے آگرہ  
 پر قبضہ کر لیا تو شیخ اس کے عارضیوں اور اس تبدیل حکومت سے کسی قدر ایذا پہنچی۔  
 لیکن شیخ نے نیکنہ صیاحہ تھی کہ اس کی ایذا سے اس سے انت کو امید نہ ہو۔ اس  
 لئے یہودی نے چند قصوف و زبانیہ لے لئے تھے۔ اس سے بھیجا اور شیخ کی  
 سفارش بہت سے آجوں کی جان بانی۔

۹۶۷ھ میں ۱۵۵۷ء میں ۱۳ سال کی مجلس تخت مملکت پر بیٹھا۔ ہمارا سال تک اس کو کار و  
 سلطنت زیادہ حلق میں تھا اس کا اہل بیہم غلام کام نہایت مستعدی اور لیاقت سے سر انجام دیتا  
 تھا۔ اس نے درستی زیر کی حدودی کے بعد کبر پر چلنے اور کام کا ہت اثر بانی بن افسوس کہ اس کے ساتھ ہی  
 یہ کہنا چاہئے کہ ان چلنے اسلام کا کردہ نہایت تعصبا تھا اور اگر کی بھونکی کا الزام زیادہ تر  
 انہیں کی زبان پر ہے۔ یہ لوگ شیخ تاک لی شہیدہ۔ اثر کے پھیلنے سے نہایت  
 جلتے تھے۔ اور اس وقت جبکہ شاہ ہندوستان کی طبیعت پر ان کو پورا اقتدار  
 حاصل تھا انہوں نے اس کے ساتھ ہی اور رہنمائی میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں  
 کیا۔ آگرہ کے سب مولوی ہمیشہ سے اس کے دشمن چلے آتے تھے۔ اس کے ایک عہد  
 میں ہمارا کہ اور اس کے خاندان کو ہمیشہ کے لئے میست و ناہور کر ڈالیں۔

۹۶۸ھ میں ۱۵۵۸ء میں ۱۴ سال کی مجلس تخت مملکت پر بیٹھا۔ ہمارا سال تک اس کو کار و  
 سلطنت زیادہ حلق میں تھا اس کا اہل بیہم غلام کام نہایت مستعدی اور لیاقت سے سر انجام دیتا  
 تھا۔ اس نے درستی زیر کی حدودی کے بعد کبر پر چلنے اور کام کا ہت اثر بانی بن افسوس کہ اس کے ساتھ ہی  
 یہ کہنا چاہئے کہ ان چلنے اسلام کا کردہ نہایت تعصبا تھا اور اگر کی بھونکی کا الزام زیادہ تر  
 انہیں کی زبان پر ہے۔ یہ لوگ شیخ تاک لی شہیدہ۔ اثر کے پھیلنے سے نہایت  
 جلتے تھے۔ اور اس وقت جبکہ شاہ ہندوستان کی طبیعت پر ان کو پورا اقتدار  
 حاصل تھا انہوں نے اس کے ساتھ ہی اور رہنمائی میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں  
 کیا۔ آگرہ کے سب مولوی ہمیشہ سے اس کے دشمن چلے آتے تھے۔ اس کے ایک عہد  
 میں ہمارا کہ اور اس کے خاندان کو ہمیشہ کے لئے میست و ناہور کر ڈالیں۔





شہنشاہ کی فرمائش پر اس نے اقدار کو خوب یاد رکھنا چاہئے کہ اس کے سلطنت مغلیہ بلکہ سلطنت اسلامیہ  
 ہند کی آئندہ سوریس کی پالیسی پر بہت بڑا اثر پڑا۔

اب شیخ چرخ محمد بادشاہی حکم کے خلاف بھاگا تھا اور بادشاہی حکام اس کو ہمیشہ پکڑ  
 سکتے تھے اس لئے اس کو سخت مشکلیں پیش آئیں جس کا وہ میں نہ جانتا تھا اور وہاں  
 ایک آدمی بھی مخالف جماعت کا موجود ہونا تھا تو وہاں سے بھاگ کر دو جگہ چلا جاتا تھا غرض  
 اسی طرح مصیبتیں جھینڈتا ہوا شیخ سلیم چشتی کے پاس پہنچا جو اس زمانہ میں بادشاہ کا پیر تھا  
 اور جس کی دعا سے جانیگہ پیدا ہوا تھا۔ شیخ نے کچھ زاد سفر دیا۔ کچھ اوقات ہاشمی صلاح دی۔  
 وہ فوراً گجرات کی طرف روانہ ہوا جہاں اس نے اپنی زندگی کا عمدہ حصہ یعنی طب لعلی کا زمانہ  
 بسر کیا تھا مرزا زین کوہ نے یہاں اس کے ساتھ عمدہ سلوک کیا بہت خاطر دہی کی اور  
 بادشاہ تک سفارش کی۔ مرزا زین کوہ کا تے بادشاہ کو کھاکر شیخ مبارک ایک عالم پرہیزگار  
 آدمی ہے۔ اس کے بیٹے ہوشیار اور لائق ہیں۔ انعام میں اس کو کوئی جاگیر نہیں ملے۔  
 اس کے ستائنے اور جگہ جگہ تعاقب کرنے سے کیا حاصل ہو غرض بادشاہ نے شیخ مبارک کو طلب  
 دربار میں بلایا اور شیخ فیضی بھی جس کی شاعری نے نہرت پانی تھی اس کے ساتھ آیا۔ یہ  
 ملاقات نہایت تپا کسے ہوئی اور فیضی بادشاہ کے پاس یہ کیا مباحثے اپنے دھڑکے بیٹے ابو الفضل  
 کو جس کی عمر اس وقت میں برس کی تھی دربار میں پیش کرنا مناسب خیال نہیں کیا۔

اب شیخ مبارک آرام سے بیٹھا اور چوبیس برس تک اپنے لائق اور ہونہار میٹوں کی  
 ترقی کو شکر اور خوشی سے دیکھتا رہا۔ وہ ہمیشہ اس کا حکم ملتے تھے اور بڑے بڑے کام بغیر اس کی  
 صلاح اور نصیحت کے نہ کرتے تھے۔ رستہ ہجری میں جبکہ اس کے بیٹے سلامت کے سب سے  
 اعلیٰ عہدوں پر سرفراز تھے اور وہ ان کا اقتدار اپنی آنکھ سے دیکھ چکا تھا۔ بمذوقہ  
 مکر یہ عالم نکلا اور بڑا آدمی نہایت اطمینان سے اس جہاں سے گزر گیا۔

مبارک ایک سنجیدہ اور پرہیزگار آدمی تھا گو اس کا باپ سیستان کا باشندہ تھا اور اس کے  
 بزرگ بزرگ تھے لیکن وہ خود ہندوستان میں پیدا ہوا تھا۔ اس لئے عبد القادر بدایونی اور دیگر  
 قادری سوتلوں نے اس کو گاندھی لکھا ہے مگر حقیقت وہ سیستانی ہے۔ یہیں میں اس نے  
 سنی تعلیم پائی تھی۔ اور بڑے ہو کر اس نے ہر مذہب اور علم کے اصول سے واقفیت حاصل کی  
 اور اپنے عقائد کا اظہار کیا۔

اور چونکہ ہر فرقہ کے آدمیوں کے تپا کشت ملتا تھا اور ان کو ہر شے کی نگاہ سے گھنٹا تھا  
 اس نے ہر مذہب کے متعصب آدمی اس کے ساتھ عداوت رکھتے تھے۔ وہ بہت بڑا عالم بھی تھا  
 اور سنی صوفی بھی۔ جیسا کہ عبدالقادر بدایونی کی تاریخ میں اس کی مسجد کے منبر گرانے سے  
 حال سے معلوم ہوتا ہے۔ واعظ بھی تھا اور طلباء کو مختلف علوم پر درس بھی دیا کرتا تھا۔ اس  
 کا گھر درویشوں اور خدا پرستوں کی خانقاہ تھی جہاں وہ اور اس کے بیٹے اور ستر آدمی  
 اور رہتے تھے۔ ان میں میں عبدالقادر بدایونی بھی تھا۔ جو ابوالفضل اندلیزی کا سب سے بڑا  
 دشمن تھا۔ اور جس کا ذکر آئینہ آبشکا۔ یہ ستر آدمی نہایت قناعت اور کفایت شعاری  
 سے، بارگاہ کے ساتھ زندگی بسر کرتے تھے۔ اور بعض دفعہ جب کچھ اور میر نہ آتا تھا۔ تو  
 گیہوں بال کر کھا لیتے تھے۔ اور دن ات فقیروں کی طرح خدا کی یاد میں مصروف رہتے  
 تھے۔ ایسی ایسی باتوں سے لوگ اس کی تعریف و تکریم کرتے تھے۔ لیکن بعد میں جب  
 اس کا بیٹا ملک الشعراء اور دوسرا دیر سزاؤں کو کیا تو اسلئے عمل کا ان کو اور بھی لفین ہو گیا ہو گا۔  
 مبارک کا نہ بے تھیل بھیب ظہر سے معلوم نہیں۔ اس سے بزرگ کسی ظہر پر حنفی  
 کہلاتے تھے اور صوفی تھے۔ وہ جو بھی صوفی۔ مگر اگر اہل حال و قال سے اس کو نفرت تھی۔  
 اور اس قحکم صوفیوں کی نہایت کیا را تھا۔ کسی فرقہ سے اس کو عداوت نہ تھا۔ اور چونکہ ارباب  
 سے اکثر ملتا رہتا۔ اس لئے اگر شیعہ ہوئے گا گمان کرنے سے نہ ہوا۔ انجمن کہتا ہے کہ  
 وہ شیعہ نہیں تھا۔ لیکن اس فرقہ کے اصول سے خوب واقف تھا۔ مگر نہ یہ اور محمد بنی کا  
 جو الزام اس پر لگا با گیا ہے بالکل غلط ہے۔ وہ اکثر خدا تعالیٰ کی بابت میں مشغول رہتا  
 تھا۔ جو شخص اس کی زندگی اور ترقی کا غور سے معاملہ کرے گا وہ اس عجیب و غریب آدمی کی  
 متانت و استقلال۔ بے تعصبی اور علمیت سے متحیر ہونے بغیر نہیں رہ سکتا۔

## ابوالفضل کی پیدائش اور بچپن

جن زمانہ میں مبارک مستقل طور سے آگرہ میں مقیم ہو گیا تھا۔ اس کے گھر میں اتوار کی  
 رات ۱۰ محرم ۱۰۵۵ کو ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام کا گیا ابو الفضل خطیب کا زروں کے  
 نام پر ابو الفضل رکھا گیا۔ یہ مبارک کا پہلا بیٹا نہیں تھا بلکہ اس سے پہلے ۱۰۵۷ء میں  
 ایک لڑکا پیدا ہوا تھا جس کا نام اپنے پر کے نام پر مبارک رکھا گیا۔ ابو الفضل کا بچپن

جب اس شخص کی عمر پندرہ برس کی ہوئی تو وہ محبوب تیس کرتا تھا۔ اسے سب آدمی اس کی پرورش سے متوجہ نہ کرتے تھے۔ پانچ برس کی عمر میں بد مذہب بنو نثار ہو گیا اور اس کے آپ شیخ مبارک نے جس نے اپنی آئندہ امیدیں انہیں دلوں میں ڈال دیں پر باندھ رکھی تھیں۔ اس کی تعلیم شروع کی بیٹا اور باپ دونوں تھابت احتیاط سے اس کی نگرانی کرتے تھے۔ اور علم و کمال اور بری صحبت سے ہمیشہ بچاتے رہتے تھے۔ اور اس نے کئی جگہ زین کا بیانی کی وجہ اپنے باپ کی لیاقت اور اس کی سلامت روی کو بیان کیا ہے چنانچہ ایک خط لکھتا ہے۔

ابتداء بر ملک بابک نیازیدم جو طفل زائدکم ہم تک رہیم بودیم بابائے من

ابو الفضل کو بچپن ہی سے اس زمانہ کے طریقہ تعلیم سے نفرت تھی۔ اور جس طریقہ سے بچوں کو پرہیزایا جاتا تھا اور جو کتابیں عام استعمال سے ان کی ابتدائی تعلیم کا جزو قرار پاتی تھیں۔ کم عمر ابو الفضل ان کو جی نگار نہ پڑھتا تھا۔ اکثر آدمی حوائز، ہڑے، ہڑے، عالم اور مصنف اور لکھنے والے ہوتے ہیں۔ و علم و درسی کتابوں پر توجہ نہ کرتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں بھی درسی کتابیں تیار نہیں ہوئی جیسا کہ ہمارے کتبوں میں کچھ حصہ گذر کر حروف تہجی سے بعد مجموعہ و نثر شروع کر دیتے تھے۔ انص کچھ ہی سبب جو ابو الفضل زندہ دلی و رشوق سے نہ پڑھتا تھا۔ یہ حال دیکھا تو اپنے بیٹے کی تعلیم کیلئے اپنے دو پر محنت شاگرد اختیار کی۔ شیخ مبارک ہزنسون پر جو اسکو پڑھاتا منظور ہوتا تھا ایک سال لکھ کر ابو الفضل کو دیا۔ پتا تھا لیکن اس پر بھی اس نے کوئی معتد بہ ترقی نہیں کی۔ مہربان پر اس کے دل میں شک و شبہات پیدا ہوئے تھے۔ زمانہ کا یہ حال تھا کہ جو بات کو رس و کتب حدیث میں ہوتی تھی اس کے خیال میں بہت سے اعتراضات اس پر آتے تھے لیکن کم عمری و حیاء و نرمی سے کچھ پوچھ نہ سکتا تھا۔ جب سبق پڑھ کر کھڑا تو اپنے آپ کو ملامت کرتا تھا اور روتا تھا کہ میں کیا پڑھ کر آیا ہوں کہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ اور ہر بات پر اعتراضات جاری ہوتے تھے۔ جب استاد سے کوئی سوال کرنے کو ہوتا تھا تو جواب نہ ہوتی تھی اور پکارتے کہ تم نے اس کی دوستی ایک ہم عمر سے ہو گئی۔ اور اس کے ساتھ مدرسہ میں داخل ہو کر باقاعدہ محو مشغول رہنے لگا۔ عرض رفتہ رفتہ تمام درسی کتب میں جن کا پڑھنا اس زمانہ میں طالب علم کے لئے ضروری سمجھا جاتا تھا۔ اس نے پڑھ لیں۔ بعد چار سالوں میں اس کی تعلیم مکمل کی۔ اس کی ساری عمر صرف یہ گناہ تھا کہ وہ ہرگز نہیں پڑھتا تھا۔

اس زمانہ میں اُس کی ایسی ہیئت تھی کہ ہر مضمون پر مگر سے بحث کر سکتا تھا اور ہر  
کتاب کو اُس نے کبھی نہیں پڑھا لیکن مضمون پڑھنے ہوئے نہ اچھے جانتا تھا۔ ہر  
سہج زیادہ ظہور ہے کہ وہ پیش اپنے باپ مبارک اور اپنے بڑے بھائی فیضی کے پاس رہتا  
تھا۔ جہاں ہر شے علم پر چار ہوتا تھا اور عالم آدمی اتنے بہتے تھے۔ اس سے اُس کی بلند نظری  
اور حوصلہ اب بھی بڑھا سکا اور مالیا ہی زمانہ میں اُس کے دل میں یہ خواہش پیدا ہو گئی  
کہ اپنے بابا اور بھائی کی طرح میں بھی ایک بڑا آدمی بن جاؤں۔ اپنے باپ و بزرگوں کی مثال  
سننے سے اس کی طبیعت میں جو مردہ اور پست موٹی تھی جوش و ولہ پیدا ہو گیا اور کو  
۹۶۳ھ میں وہ معمولی تحصیل تمام کر چکا تھا۔ لیکن صلیبی لیاقت و علم کی اُس کی اب تک  
کمی تھی۔ اس لئے وہ رسالے و خطا لکھے جو باپ اُس کے لئے لکھے تھے اُس نے اب  
دوبارہ دیکھے اس پر وہ کچھ بی چھ میں آتے تھے۔ اور اُن سے اُس کو بہت بڑا فائدہ ہوا۔  
اب وہ دل و جان سے لکھنے پڑھنے اور بڑے بڑے مصنفوں کی کتابیں دیکھنے پر آمادہ ہو گیا  
تو چندہ نو دس سال یعنی چوبیس برس کی عمر تک اُس نے گویا ایک کُتب خانہ میں ندلی بسہ کی۔  
جب چھٹا امدار وہ سے وہ اس میں مشغول ہوا اور کتبوں کے مطالعہ میں بے محنت مشغول  
اُس نے اٹھائی اگر اُس کا پورا پورا بیان کیا جاوے تو سب الیہ معلوم ہوتا ہے ۔

اس کے بانی کتب خانہ میں بہت سی نایاب اور مفید کتابوں کا ذخیرہ تھا اور اس کے  
بڑے بھائی مفتی کو بھی کتابیں جمع کرنے کا بہت شوق تھا۔ مفتی کی وفات پر ان کے کتب خانہ  
میں (۱۷۹۰ء) چار چار سو سو کتابیں پائی گئیں۔ جن نعمتوں کا ابوالفصل نے خدا کی حساب میں  
شکر ادا کیا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ مجھ کو طالب علمی کے زمانہ میں نایاب اور مفید کتابیں بھیجے  
کا مفتی صاحب کی سب سے اعلیٰ کی کتاب تھائی پڑی غرض ۱۵ برس کی عمر میں اس نے تحصیل تمام کی ۱۲ برس کی عمر تک  
ایک قسم کی دماغی زندگی (اشیو لایف) بسر کی۔ دو دن تک کھانا نہ کھاتا تھا اور کتاب  
شعراں پڑھتا تھا۔ یہ حالت دیکھ کر لوگوں کو نہایت تعجب ہوتا تھا تو وہ ان کو یہ جواب دیا  
کہ تمہارا جب کوئی آدمی بیمار ہوتا ہے اور عرصہ تک کھانا نہیں کھاتا اور نہ پانی پیتا ہے  
تو تم اس کے زمرہ رہنے پر قہر نہیں کرتے میرے نہ کھانے پر کیوں تعجب ہوتے ہو  
اس سادہ بین وہ زیادہ تر قہر تھا اور اخلاق کی کتابیں دیکھتا تھا اور اس کا اثر  
اس کی آئینہ تحریر میں اور تصویف میں ظاہر ہے۔ پڑھنے پڑھتے اور دیکھتے دیکھتے کہ کتب خانہ

کتاب میں کوئی شخص نہ ملے گا جس نے یہ کہی نامکمل ہے جس کی وجہ سے اس کے بڑے  
مفسر اور تفسیر لانہ مکالمے کو نو برس کی عمر میں سرحد الہند کی نظم آجین حفظ تھی  
اور بہت سے نو بیوں کا یہ قول تھا کہ اگر ملٹن کا کل کلام فوت ہو جائے تو مکالمے اُس کی  
تہم جلد میں اپنے حافظہ سے لکھ سکتا ہے۔ یہی حال ہمارے ابو الفضل کا تھا +

اس کی ہودت اور ذہانت کا یہ حال تھا کہ اکثر قدما کے کلام اُن کی تصانیف اور  
راویوں پر اعتراض کر بیٹھا تھا اور جیسا کہ دستور ہے لوگ ایک دوسرے کے اور نہ جواب دینے  
کوڑے آدھوں پر اعتراض کرتے دیکھ لیتے تھے اور پچھلے ابو الفضل کی ہسی اڑتے  
تھے۔ بعض آدمی خیال کرتے تھے کہ زیادہ بڑھنے سے اُس کے دماغ میں نور ہو گیا ہے  
بعض اس کا سبب ضرور درجہ دل متانت تھے۔ نا تجربہ کامی کے۔ سبب ایسی ایسی  
باتوں پر ابو الفضل کو نہایت غصہ آتا تھا اور اپنے دل میں پیچیدہ کتاب کھا کر دھو ش بہتا  
تھا۔ اور کبھی کبھی اور طالب علم سے بحت کر کے اُن کو عاجز کر دیتا تھا۔ اس کی تصانیف سے  
علوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں اس میں کسی قدر نخوت اور خود بینی پیدا ہو گئی تھی اور وہ  
اور آدمیوں کے جاہل مطلق خیال کرنا تھا لیکن اس ضعف کا علاج بعد میں شیخ مبارک کر دیا +  
ملا سید لدین تفتا۔ ان کی کتاب پر میں کو بھلا گئے ہیں بہت بڑے شریف کا ایک حاشیہ  
ہے جس کو میر گئے ہیں۔ ابو الفضل اس پر بہت اعتراض لیا کہ تصانیف میں کہ اس کے  
ایک صورت نے ان اعتراضات کو قلمبند بھی کر لیا تھا۔ ایک اُن اسی کتاب پر خواجہ  
ابو القاسم کا حاشیہ ہاتھ لگا۔ اس میں دیکھا تو بہت سے وہی اعتراضات ہیں جو ابو الفضل  
کیا کرتا تھا۔ ایسی ایسی باتوں سے لوگوں کی رائے اس کی نہایت بدلنے لگی اور وہ لوگ  
اور قلمروں سے دیکھنے لگے اور ابو الفضل میں ایک بیوقوف اور جڑنہ و طالب علم کی  
جگہ ایک دہرے مستعد طالب علم اُن کو نظر آنے لگا +

اس کے حافظہ کا حال یہ تھا کہ طالب علمی کے زمانہ میں جاہل صوفیانی کا حاشیہ  
دیکھتا تھا۔ ایک شخص کے پاس یہی حاشیہ اصفہانی موجود تھا۔ لیکن مفسر نے اس کا  
سے کیا تھا اور لوگ اس سے فائدہ اٹھانے سے محروم تھے ابو الفضل نے اس حاشیہ کو  
اپنے ہاتھ سے سیدہ ورن کو الگ کر کے اس کی جگہ کر کے اس کے حاشیہ کے  
میں اس شخص نے اس کی اپنی باتوں سے لکھنا شروع کیا۔ جس کی وجہ سے

کے بعد پہلے تہذیب پونجی پانچ گنگائی۔ جب لوگوں نے متاثر ہو کر یہ عرفہ و درختوں کے  
 فرتی تھا اور چار نظریات لکھتے تھے اور باقی سب حرف بہ حرف صحیح تھا۔ اس کے لوگوں کو ہنس  
 ہی نہ آتا اور وہ قہر و کراہت کی علامت کی نگاہ سے دیکھنے لگے۔

## ابو الفضل کا دربار شاہی میں داخل ہو کر ترقی کرنا

جب ۱۱۶۱ھ میں شیخ مبارک اہل اہل کے خاندان کی بادشاہ سے واقفیت  
 ہو گئی تو ان دنوں بھائیوں نے لئے ترقی کرنے کے واسطے ایک وسیع میدان کھل  
 گیا فیضی کو بادشاہ نے اپنے دربار کے شاعروں میں مقرر کیا اور اس نے وہاں لکھنچر  
 اور شاعری میں جو جو کار نمایاں کئے ہیں وہ دنیا پر پوشیدہ نہیں۔ فیضی نے اکبر کے دربار  
 میں جہاں ایشیا کے تمام فارسی بولنے والے ملکوں کے بڑے بڑے شاعر موجود تھے۔  
 ملک الشعراء کا خطاب اور درجہ پایا۔ اور سنسکرت کے لکھنچر کا دروازہ مسلمانوں پر  
 کھول دیا جس سے مسلمان بہت کم ستفید ہوئے تھے اور جو لوگ اس سے واقف تھے وہ  
 بھی کوئی بڑی تصنیف چھوڑ کر نکلتے تھے۔ سنسکرت کی بیشمار کتابوں کا ترجمہ فیضی نے  
 خود کیا یا ان کو صحیح کیا۔ بعض مصنفوں نے فیضی کی نسبت ایک عجیب حکایت لکھی ہے  
 جس کی اصلیت میں کچھ شک ہے۔ کہتے ہیں کہ بنارس میں ایک پتہ تھا۔ جس پر  
 ایک مشہور فاضل سے سنسکرت کی تحصیل کی کچھ عرصہ کے بعد یہ بات اُس پر  
 کھل گئی اور غم و غصہ سے اُس نے خود کشتی کا ارادہ کیا۔ فیضی نے مشکل سے اپنے استاد  
 کو اس پر روم سے باز رکھا مگر اس شرط پر ہندوؤں کے مقدس دیوتوں کا ترجمہ لکھنی کرے۔  
 فیضی نے اس شرط کو دیا تدارکی سے پورا کیا۔

۱۱۶۱ھ میں بادشاہ کے دربار میں بڑی شہرت تھی اور سنسکرت کی بڑی بڑی  
 کتابوں کا ترجمہ کرنا اُس کے سپرد تھا۔ ۱۱۶۱ھ میں اُس نے اپنے چھوٹے بھائی ابو الفضل  
 کو بادشاہ کے دربار میں پیش کیا۔ اُس وقت ابو الفضل کی عمر صرف ۲۴ سال کی تھی اور  
 اُس کے پاس کچھ لکھنے کی چیزیں تھیں۔ اس کے دربار شاہی میں آنے کے متعلق یہ واقعہ

۱۱۶۱ھ میں بادشاہ نے فیضی کو دربار میں رکھنے کا حکم دیا۔ اس کے بعد ۱۱۶۲ھ میں  
 ۱۱۶۲ھ میں بادشاہ نے فیضی کو دربار میں رکھنے کا حکم دیا۔ اس کے بعد ۱۱۶۳ھ میں

ابو الفضل کے بیان میں لکھا ہے کہ میں نے اس کو ابو الفضل جس کے علم و فضل کا  
 سارے درخشاں تھا دربار میں لایا اور بادشاہ کی اس پر بہت عنایت ہوئی ۴

معلوم ہوتا ہے کہ اس سال ابو الفضل کو کوئی خدمت سپرد نہیں ہوئی تھی۔  
 وہ صرف اپنے بھائی فیضی کے یہاں آیا تھا اور اس نے دربار میں اس کی قدر کی  
 تھی۔ دوسرے سال ابو الفضل پھر اکبر کے دربار میں آیا۔ اس وقت اس کی بہت  
 شہرت و کثرت کے اطراف و کثافت میں پھیل گئی تھی۔ اس سال کے واقعات میں بالیونی  
 لکھتا ہے کہ ابو الفضل جس کو اب علامہ کہتے ہیں دوبارہ دربار میں آیا۔ اس نے تمام  
 جہان میں شہرت حاصل کی اور چراغِ دن کو جلایا۔ اب کی بار ابو الفضل نے آیت الکرسی  
 کی تفسیر جو خود اس نے لکھی تھی پیش کی۔ اس کا بہت چرچا ہوا اور لوگ اس نوحوان  
 شخص کی یہ لیاقت اور شہرت دیکھ کر تعجب کرتے تھے۔ چنانچہ عبدالقادر بدایونی  
 لکھتا ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تفسیر اس کے باپ نے لکھی ہے ۵

دبار میں آئے ہی اس کی شہرت و فضا تمام ہندوستان میں پھیل گئی۔ تمام علماء  
 اور ائمہ اس سے حد کرنے لگے اور انہوں نے اس کی ہر تصنیف اور اشاکو مرقہ بتایا اور کہا  
 کہ یہ اس کے باپ مبارک کی تصنیف ہے۔ دربار کے فضلاء نے جیسے کئے اور اس کو بلا کر  
 بڑے بڑے لیکن مباحثوں سے ان کو اور بھی نقصان پہنچا۔ سب کو معلوم  
 ہو گیا کہ دربار کے لائق آدمیوں میں ابو الفضل سب سے زیادہ لائق ہے ۶

ہر شخص کو جب وہ دنیا میں قدم رکھتا ہے اور اپنی زندگی کی رفتار شروع کرتا ہے  
 لوگوں کے دلوں پر اپنی درانت اور لیاقت کا سنگ جمانے کے لئے ایک عرصہ درکار ہوتا ہے  
 وہ بہت آہستہ آہستہ چھوٹے چھوٹے عہدوں سے ترقی کر کے بڑے بڑے عہدوں پر  
 پہنچتا ہے۔ لیکن ابو الفضل کی برتری کا ثبوت بہت جلد ہو گیا۔ اس نے بہت جلد  
 عرصہ میں بادشاہ کے دربار میں بلکہ اس سے بھی زیادہ بادشاہ کے دل میں اپنی عظمت  
 و وقعت قائم کر دی۔ سب بڑی بات یہ ہے کہ ابو الفضل نے اس قدر شہرت و عظمت  
 اپنی نسبت از روئے حق لیا تھا کہ ہر شیا ہی سے حاصل کی وہ ایک حکماء و علماء  
 کا شمار ہے کہ جسے کسی کی سفارش کے خود بادشاہ کی خدمت سے بلایا جاتا ہے۔  
 لیکن جس کو خود بادشاہ اور صرف علم و فضل اور علم کے زور سے بلایا جاتا ہے۔

سلطنت کے اعلیٰ ترین عہد پر نہ پہنچ سکتا تھا وزارت اور خصوصاً وزیر اعظم کا عہد مسلمانوں میں صرف قلم و فضل کی تخصیص سے ابھی نہ دیا جاتا تھا۔ اور خصوصاً اس عہد میں جس میں ابو الفضل پیدا ہوا تھا۔ اگر جو اس وقت ہندوستان کے تحت سلطنت پر تھا ایسا مشہور بادشاہ۔ اس کے حالات بیان کرنے کی یہاں کچھ ضرورت نہیں ہے۔ لیکن اس کی لیاقت اور خصلت کا اندازہ کرنے میں فارسی اور انگریزی میں مدد ملتی ہے۔ وہ ایک نیک طبع مدد نظر آدمی تھا۔ مولانا محمد وہ نہیں بھی تھا۔ مگر قابل بہادری تھا۔ اس کے لئے ہر سال جولائی میں اس کے تمام بانیوں کا نتیجہ تھا۔ چار سال تک وہ یہ ممالک کی زمینوں میں رہا۔ جب اس کی عمر پندرہ سال ہوئی تو اس کو اپنے امرا اور اہل بیت سے ایک عہد میں تخت و تاج لٹائی پڑیں اس سے وہ چشت و جہاد کا اور فائز باگ تھا۔ انہی سب آدمیوں سے زیادہ جلد اثر پڑا تھا۔ ایک بار اس نے ایک حکمت اور میں تھا جو ہمیشہ غیر قوموں اور غیر مذہبوں کو اور دوسرے قتلے ممالک و ممالک کے فرائض مذہبی اور اعمال حسنہ سے بھرتے تھے۔ اس نے بدعت متبعہ میں دین چشتی اور سلیم چشتی کا اعتقاد رکھا۔ میر حبیب وہ وہ وہ کہہ کر کہہ کر یہ اثرہ قوس کا اثر پڑا۔ اس نے اس سے دربار میں وزیر اعظم بنے۔ گئے گئے علمی لیاقت کافی نہیں ہو سکتی۔ اگر بیشک عالموں کی قدر کیا جاتے۔ مگر یہ ان کے بتانا محبت سے اور تعظیم سے ان کے ساتھ ملتا تھا۔ لیکن ان کا کام سلطنت کے مددگار تھا۔ تصنیف و تہذیب کر کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔ ابو الفضل نے اگر ان کا اس کو ذکر کیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ دربار میں داخل ہوئے تھے اس کا مقصد اس کا ایک خاص بات تھی۔ وہ یہ ہے کہ وزیر اعظم کے دربار تک پہنچے۔ اس لئے اس کی کوستہ و اس کی طلب ہوئی تھی۔ لیکن یہاں ہندوستان میں اس کے لئے ہر تیار سی۔ مذہبی اور علمی لیاقت بھی زیادہ ایک اور چیز کی ضرورت تھی وہ یہ کہ اس سے بادشاہ ایک غیر زمانہ لینے والی قوم پر میں کا مذہب معاشرت اور خیالات بالکل علیحدہ بلکہ بعض حالتوں میں متضاد ہونے لگے۔ حکومت کرتے تھے ایسی سلطنت کے قیام کے لئے زبردست فوجی طاقت کا ہونا چاہیے تھا جو ہر موقع پر مخالف طاقتوں کو جو اس کے مقابل میں صفت آتا



لیکن ابو الفضل کی تمام عمر گویا ایک کتب خانہ اور خانقاہ میں گزری تھی۔  
اس کا دماغ کتابوں نے کھالیا تھا۔ وہ خود اپنی نسبت ایک جگہ لکھتا ہے کہ  
وہ چالیس خورہ شب آورہ ام روز معذورم از نماز و مایع حرامی +  
یعنی چوں کہ دھوئیں کھا کر مطالعہ کر کے رات سے صبح کی ہے۔ اگر میرے دماغ میں  
تلذذی اور طاوت نہ ہو تو میں معذور ہوں۔ مگر اس کا جسم قدرتا تھا اور وہ بہت۔ وہ  
جسمانی اور دماغی محنت کی برداشت کر سکتا ہے۔ اگر کافی محنت اور سختی گوارا کر سکتا تھا  
میں جس میں انسان کا میاں بولے۔ وہ کامیاب ہو سکتا ہے۔ سپاہیوں کے بل بوتے ہی  
وہ فنون جنگ سیکھنے شروع کئے جو اس زمانہ کے سفاک سے عمدہ سمجھے جاتے تھے۔ اور  
ان کے حاصل کرنے میں اس نے کئی محنت باقی نہ چھوڑی۔ تلوار، بندوق، تیراکی  
ہتھیاروں کا استعمال کرنا۔ گھوڑے پر سوار ہونا۔ اور بے بسے کوچ کرنے کا علمی ہونا۔  
کھانے اور پینے کی تکلیف برداشت کرنا غرض تمام فن سپاہیوں کے لئے ضروری تھے  
سیکھے۔ اب اس کی یہ خواہش تھی اگر مجھ کو کسے (طاہر) یا دکن کے جنگلوں میں بھیجا جاوے  
اور دالامی سپہ سالاری اور لیاقت حربی دکھانے کا موقع ملے۔ اور ایسے دن گزر جائے  
فتوحات کر سکے۔ اور کار نمایاں دکھانے کے ذریعہ اعظمی عہدہ کا استحقاق حاصل کر سکے لیکن  
اس کی یہ خواہش پوری ہوئی۔ کچھ عرصہ کے بعد بغیر کسی سپہ سالاری کے تمام کے مل گیا۔  
جس طرح ہے ابو الفضل نے مختلف عہدوں پر ترقی پائی اس کا نقشہ بیان حال حاضر میں  
غائب منشا جبری میں پچھلے دربار میں داخل ہونے کے سال بعد چھپاؤں کی ۳۲  
سال کی تھی وہ ہندیستان میں سب سے زیادہ سوزندہ غلام تھا اور وزراء  
اب اس کا درجہ طلب مستر پر ترقی تھا۔

## ابو الفضل منشی اور مصنف

ابو الفضل منشی اور مصنف کی زندگی کے بارے میں کچھ معلومات ملتی ہیں۔  
ان کی زندگی کے بارے میں کچھ معلومات ملتی ہیں۔

کے لئے اور ان کے لئے جو اس کے غیر ملک کے فاضل کی لیاقت و خصوصیات کی  
 زبان کی میں تسلیم کرنے کو ایک قومی ہتک سمجھتے ہیں۔ اور ہندوستان کی اس کی عزت  
 یکساں ہوتی ہے۔ اور وہ فارسی زبان کا ایک مسلم غشی بنا جاتا ہے۔ اس کا نام جس وقت  
 فارسی اور ہندوستان میں موجود ہیں وہ ابو الفضل کا نام دیتے ہیں اور اس کی  
 فارسی زبان پر سب سے زیادہ قادر ہوتے ہیں۔ اس کے رفاقت اور تحریریں ہیں۔ اس کے  
 جیسے محمد احمد بن افضل محمد نے ایک بڑی جلد میں جمع کئے ہیں۔ ان کی  
 دفتر میں پر تقسیم کیا ہے۔ پہلے دفتر میں وہ نامے ہیں جو شہنشاہ ہندوستان کی  
 طرف سے ایران۔ تو ماں یاد کرتے کے بادشاہوں اور شرفائے ملک کے نام لکھے گئے  
 ہیں۔ یا بادشاہی فرمان اور سرکار ہیں۔ جو سلطنت کے تمام صوبہ داروں عہدہ داروں  
 شہزادوں کے پاس مودا کئے ہیں۔ دوسرے دفتر میں وہ عرائض اور خط ہیں جو ابو الفضل  
 نے اکبر شاہزادوں اور اپنے دوستوں کے نام لکھے ہیں۔ اور اسی مجموعہ میں وہ خط ہیں جو  
 نہایت اہم ہندو کے نام ہیں۔ عجم۔ انکار۔ خجست اور عزت کے ظاہر کرنے کے لئے  
 اس نے اپنے اس شیخ مبارک کو لکھے ہیں۔ تیسرے دفتر میں ابو الفضل کے خط  
 تصانیف کے قایم۔ کتابوں کے انتخاب خلا۔ جس کے مخرج احمد ابو الفضل  
 کی رائے۔ اور انہیں مضامین (ایسے) ہیں جن میں لارڈ سیکس کی طرح وہ کسی غلطی یا غلطی  
 مسلم پر اپنی رائے لکھتا ہے۔ اور لوگوں کو نصیحت کرتا ہے۔  
 یہ مجموعہ منشی کوثر دفتر ابو الفضل لکھتے ہیں ۱۵۰۰ یا فارسی کا پہلا دفتر ہے جس میں  
 ایک خط آدھی کی سرکاری اور عائلی تحریریں اور خط پیدائے کے ساتھ لائے گئے ہیں۔  
 ابو الفضل کا طرز تحریر یاد کرنے والے سب سے تسلیم کر رہا ہے اور سلطنت کے قرائن  
 اور قسطنطنیہ میں ابو الفضل کا حکم معیار قرار دیا گیا ہے۔ تیسرے دفتر میں وہ خط ہیں جو  
 میں امیر دہلی کے خطوط ہیں۔ غریبوں کی عرضیوں میں۔ بادشاہوں کے آپس کے نام  
 و پیام میں ابو الفضل کا نام جاتا ہے۔ چوتھے دفتر کے نام سے جبکہ افضل  
 کے قرائن و سبب سے اس کی حاجت میں نہایت اہم ہے۔ اس کی حالت میں اس کی حالت  
 میں اس کی حالت میں اس کی حالت میں اس کی حالت میں اس کی حالت میں اس کی حالت میں

فارسی زبان گوشتروں سے بہت قوت کیا۔ فقروں کی زبان ابوالفضل کی زبان بھی ہرگز  
 کتابیں لکھنا کی ابوالفضل کے طرز پر لکھی گئیں اور لوگوں نے بڑے بڑے آدمیوں  
 کے پراسٹیوٹ خطوط کو جمع کرنا شروع کیا تا ان کے طرز تحریر اور ان کے لکھنے  
 کے اس کی عادت خصلت اور خیالات کے طریقہ تک عوم کو لگا ہی ہو۔ جو شخص  
 اکر کے زمانہ کے طرز تمدن معاشرت۔ تہذیب اور خیالات کی تاریخ لکھنی چاہے۔  
 اس کو ابوالفضل کے دفعہ دوسرے ہی مدد مل سکتی ہے ۴

لیکن شاید ابوالفضل سے بھی زیادہ رفعت عالمگیر ہی مقبول ہوئی ہے۔  
 جس میں اس بہت اور عالی دماغ بادشاہ نے جس کو موتروں نے اس قدر نام  
 کیا ہے اپنے خیالات نہایت آسان اور سادہ زبان میں بیان کئے ہیں۔ لیکن  
 فارسی بولنے والے اور فارسی لکھنے والے آدمیوں کے رواج عام نے رفعت عالمگیری  
 کو مستثنیٰ کے لئے، ابوالفضل کو مستثنیٰ کے لئے مقرر کیا ہے۔ جس قدر اور رفعت  
 جمع کئے گئے اور لکھے گئے اگرچہ وہ ان دونوں مجموعوں کے بعد شائع ہونے لگروہ  
 اسطیت ان میں کہاں۔ عذر سے پہلے یہ بات نہایت عام تھی کہ ہیشمار ہندو اور  
 مسلمان طالب علم کسی اچھے فارسی دان سے کو بیٹھے ہوئے ابوالفضل کا سبق  
 چڑھ رہے ہیں اور اس کے مشکل اور دقیق لغتوں کے سمجھنے کے لئے بار بار کتابیں  
 پر بالغت کی کتابوں میں نظر ڈالتے ہیں۔ اگرچہ فارسی زبان اور اس کا اثر ہندوستان  
 سے معدوم ہوتا جاتا ہے اور بہت کچھ معدوم ہو چکا ہے لیکن نابینا بھی بیکڑوں  
 اُمرا اور چارہل طلباء صنعت زیادت حاصل کرنے اور دل بہلانے کے لئے  
 ابوالفضل کے مدد فرم دیکھتے ہیں۔ اور اس سے عبرت۔ نصیحت۔ اخلاق اور  
 دانائی کا سبق چڑھ سکتے ہیں ۵

## ابوالفضل کا طرز تحریر

ابوالفضل کا کلام بہت دقیق اور مشکل خیال کیا جا سکتا ہے اور اس کے  
 ہر فقرے اور جملے میں استعارہ ہے پھرے ہوئے ہیں۔ تاہم اس کے الفاظ میں  
 ابوالفضل شاید کسی زیادہ عربی الفاظ استعمال کرتا ہے۔ لیکن فارسی

لفظ استعمال کرنے میں جو غلطی ہو کر رہ جائے اسے غلط استعمال کہتے ہیں۔  
 غلط استعمال کے دو قسم ہیں۔ ایک تو اس کے معنی میں غلط استعمال اور دوسرا اس کے  
 استعمال کے طریقہ میں غلطی ہے۔ جس کو ایک انگریزی مترجم نے الفاظ  
 کی معنی میں غلط استعمال سے اس کے فقرہ کی غلطی سے دو جگہ لکھی ہے اس کا  
 عبارت مترجموں کے ہاں چلی ہے۔ مثلاً ان چند سطروں میں کہ وہ بعض اوقات  
 احسن کہا احسن اللہ الیہ الخ، نئی توجہ بہ تہذیب تو امداد یافت و تاسیس ہونے لگی  
 نصیحت و شاعت اللہ عاقلیت بمنزل داشتہ حدائق آفاق و ازل ایشان را اور  
 رشحات حجاب مکرمت و احسان و فطرات مطرات فضل و اقدان نمازہ و سرور مہر و  
 و پیش ہوا و خطر فیاض آن بود۔ است کہ چوں ازین حیات فراغ کلی دست و پا رہا  
 عنایت الہی و ہدایت زلی کفار و کفک کہ در جزائر و ریائے شور آمدہ بہر بشوہ شہنشاہ  
 برآمدہ اند و دست لعدی بر نایران حرمین شریفین ہما اللہ شکر فاکو عظمیٰ  
 و از کریم خود توفیق ایزدی متوجہ شدہ اہل راہ مار دس و فاشاک پاک۔ از و  
 ایک حدیث نبوی اور ۱۴۰۰ اور عربی الفاظ استعمال کیے ہیں اور اگر چند فقرے عربی  
 سے لے کر لکھے جاتے تو بہت دور جا کر غلط لگتی۔

یہی حال زمان اور ہندوستان میں بہت سے آدمی ہیں جو عربی الفاظ فارسی اور  
 اردو میں غلط استعمال کرنے کو نہ سمجھتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جہاں تک ہو سکے  
 فالصن یا صنی یا صندی کے لفظ مصنف اپنے کلام میں لائیں۔ ایسا ہی انگلیتان  
 کے بہت سے مصنف اور ہندوستان ان لفظوں کی لٹری سے استعمال کرنے کی عادت  
 کرتے ہیں جو عربی یا فارسی زبان سے لئے گئے ہیں۔ پر وہ فہم نہ لکھا اور نہ اپنی  
 کتاب میں اس کی جہت میں نقل کی ہیں جس میں یہ ضابطہ ضرور شہد ہے کہ  
 کہ صرف پہلی اور خاص جگہ (اگرچہ بڑی) لفظوں کا استعمال کرنا چاہئے کیونکہ  
 اس سے زبان کا ادب اور کلمہ معلوم ہوتا ہے اور کلام کا زور و جہاں ہے کہ ان  
 ہندو مترجموں کی بہت سے غلطیاں ہیں۔ مثلاً ایسے استعمال کیے ہیں جو لفظوں  
 سے لے کر لکھے جاتے ہیں۔



## ابو الفضل کی عظمت

ایشیا میں بہت کم آدمی ایسے ہوئے ہیں جس کو وجودہ اور ہیکچہ سناوئے  
 ان کی ہمت اور تجربہ ظاہر کرنے کے لئے کوئی لقب دیا ہے۔ یہ لقب نہایت مختلف  
 ہوئے تھے اور تقریباً ہر شخص کو اس کے حقوق اور حوالی ایک لقب دیتے تھے۔  
 بات عام علماء اور آئندہ نسلاں کے قدر اور انداز پر چھوڑ دیجائی تھی۔ کہ یا وہ اس  
 لقب کو تسلیم کرتے ہیں یا نہیں۔ خواجہ نصیر الدین کی کو متفق ہو سکی۔ مگر ان کے  
 اور بہادرانہ من عالمی کو علامہ علی اور علامہ بھائی۔ فنون کی اور غزالی کے علم رازی  
 امام عالمی مولوی جلالی کہ بحر العلوم۔ قاضی صاحب الشارح یہ لقب ہیں  
 جن کو سب نسلاں نے ہر زمانہ میں تسلیم کیا ہے۔ لیکن یہ لقب کہ بادشاہ یا کو  
 نے عطا نہیں کئے بلکہ خود قوم نے اور قوم کے پادشاہوں نے بدل دیے۔ ان  
 تذکرے میں ہیں دران کی عزت اور ہر حصہ ان سے زیادہ ہے۔ کوئی ش  
 اسی شخص کو دیتی۔ ابو الفضل کی یہی نام سے مراد کا ہے۔ یہ کہ  
 بادشاہ نے نہیں۔ یہاں نہایت عجیب۔ کہ اس کا لقب جو میں اس کی  
 صرت ۲۵ سال کی تھی اس کو سب نالیٹاں خطاب سے یاد کرتے تھے۔ ابو الفضل  
 سے چار سو سال پہلے سے مسلمان ہندوستان میں تغل علی سے آباد تھے جس  
 ابو الفضل کی عزت اور وقار کے لئے یہ بات بیان کی جاتی ہے کہ وہ پہلے  
 ہے جس نے ہندوستان میں علامی کا خطاب پایا۔ اور اس سے بعد صرف ان  
 شخص اور جوئے ہیں جو اس لقب کے لکھارے جاتے ہیں۔ ان سے شہ  
 جمال کا البق اور منتظم وزیر سعادت خاں ہے جس کو علامی سندھ خاں کہتے ہیں۔  
 صرف بڑا اور سب سے زیادہ معزز رعایا۔ وئے کی دوسرے ہیں بلکہ جو دوسری  
 ذات لیاقت اور اعلیٰ قابلیت کی وجہ سے اس سے آدمی کو علامی یا گیا ہے۔ یہ  
 بہت ہوئے ہیں جو ابو الفضل سے زیادہ طاقتور اور اعلیٰ تھے لیکن ان میں کوئی  
 علامی نہیں ہے۔ اس زمانہ میں جس قدر شہور اور پڑھنے کے لائق کتابیں اس کو  
 دستیاب ہو سکتی تھیں کوئی ایسی نہ تھی جو ابو الفضل کی نظر سے نہ گذری ہو۔

ہندوستان کے کمال میں ہو یا میدانِ کھسکوں یا شاہی محلے و نظارے میں یا بادشاہ کی عیادت  
 میں کوئی دن چھوڑنا تھا کہ ابوالفضل اپنے مطالعہ کے وقت میں کسی چوری کرتے  
 نہ تھے۔ ابوالفضل نے طالب علم اور یہی بات اس کی اس قدر علمیت کا باعث  
 تھی۔ اس سے حسد کرتے تھے۔ اور بڑے بڑے جرنیل اور امیر و سب ماسف  
 ملتے تھے۔ کہ اس طالب علم بادشاہ کی اس قدر مہربانی کیوں ہے؟ ہر شخص کو جو  
 عالم ہونا چاہتا ہے اور علم و فضل کے وسیلے سے نام پیدا کرنا چاہتا ہے یہ بات یاد  
 رکھنا چاہئے اور اس پر عمل کرنا چاہئے کہ کوئی شخص پورا عالم نہیں ہو سکتا جب  
 تک کہ بستر مرگ پر شیوہ و طالب علم نہ ہو۔ یہی تمام کامیابی کی جڑ ہے اور یہی مقام  
 غیر محدود و آفتاب اور علم کا سبب تھا۔ فیضی کا تمام کتب خانہ ابوالفضل کے لئے  
 کھلا ہوا تھا جس میں ہے اس زبردست شاعر کی وفات پر ۱۰۰۰ جلدیں نکلی  
 تھیں۔ اس زمانہ میں جبکہ چھاپہ خانہ کا ہندوستان میں نام بھی نہ تھا۔ یہ کتابیں  
 چارٹم کی کتب خانوں میں تھیں :-

(۱) - تاریخ علم اللسان۔ طب۔ انشا۔ اور علم ادب کی الماری +

(۲) - نظم۔ خلائق۔ علم موسیقی +

(۳) - فلسفہ۔ تصوف۔ ریاضی۔ اور نجوم +

(۴) - تفسیر۔ فقہ۔ حدیث۔ اصول +

اس کی بیعت ایشیائی کے مصنفین نے نہیں بلکہ یورپ کے مصنفین نے  
 نہایت تعریف لکھی ہے۔ سر و تیم جو ترجمانوں نے اپنی ساری عمر عربی اور سنسکرت  
 کی تحصیل میں صرف کی لکھتے ہیں کہ "ابوالفضل ایک عالم اور عمدہ مصنف تھا۔  
 اور یورپ کے ادواروں نے کسی قدر مبالغہ سے لکھا ہے کہ ایشیا میں جتنے  
 مصنف ہوئے ہیں ابوالفضل سب سے عمدہ تھا۔"

اس کا قلم بلند تھا۔ جب کسی کتاب کو اول سے آخر تک لکھ چکا تھا تو اس کے  
 آخر میں یہ لکھ دیتا کہ اس وقت اس کی طبیعت کی حالت جیسی تھی لکھ دیتا  
 تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے خیال کے لئے ہر وقت ہر حال میں وہ خود کو  
 اس کی حالت میں لکھ دیتا تھا۔







حال میں بیچ رہے ہیں۔ یہ ایک بڑی کامیابی ہے۔ ۴۴ سال کی تاریخ ہے۔ اور اس میں مختصر طور سے اس نے  
 ہندوستان کی پہلی تاریخ کا حال بھی بیان کیا ہے۔ آج کے عہد کی بات سے پہلے اور اس کے  
 بعد کی بہت سی تاریخیں لکھی گئی ہیں لیکن اس تفصیل اور تاریخ سے آگے کا حال اب ابھی  
 لئے بیان کیا ہے۔ ایسا مولانا احمد کی تاریخ الفی میں نے عبد القادر بابا کی منتخب تصانیف  
 میں نہ ختمی غن کی تاریخ میں پایا جاتا ہے۔ فرشتہ کبر کے بین کے پیر میں سطر میں صد  
 ہجرات اقرار کرتا ہے کہ شیخ ابوالفضل باقر بن حسن بن ابی ہاشم وکلی و قضاہ کے آن اور شاہ عالم  
 دہا کی بنا پر ثبت نمودہ مولف اس واقع ابوالقاسم فرشتہ کہ صد و آخر تارست خدا صہ  
 اس ماد میں کتاب مندرج ہے۔ ابوالفضل کی یہ تاریخ نہایت صحیح تین جلدوں میں  
 ہے۔ جن میں دوا کہ کے قریب ستم ہیں اور شاید اس سے پہلے اس مختصر تاریخ  
 کی ایسی مطلق تاریخ فارسی میں نہیں لکھی گئی ہوگا لے نے چیمبر ثانی یا دشاہ افغان نے  
 دہ برس کا حال دو سال میں لکھا ہے جس ایک نظریہ دومی نے کہا ہے کہ آج کل کی تاریخ  
 کے وقبر میں اس قدر عرصہ نہیں لگتا۔ قدر اس سے بیان میں۔ لیکن تاہر الفاضل  
 یہ ہے کہ ابوالفضل کی تاریخ آج کل کی تاریخ کا نقطہ لکھی جائے اور یہ روئے بڑے  
 سوزنوں سے اس کا مقابلہ کیا جائے تو نہ بہت سے اور بہت سی بات نہیں ہو سکتی ہے۔  
 اس تاریخ کے لکھنے کے لئے اول اس نے سادہ سے کام لیا اور واقعات  
 جمع کرنے کی کوشش کی اور یہ کوئی عام سوزنوں کی کوشش نہ تھی کہ واقعات کی تحقیقات  
 تھی جس طرح پر تحقیقات ہوتی رہا ہے یا جو دیکھ وہ اس نے زمانہ کا حال کہ تھا اور وہ  
 باتیں خبر اس پر گذرتی تھیں زیادہ تر ان میں کا بیان تھا اور سلطنت کی حکمت عملی  
 اور یہ بدول سے ابوالفضل سے زیادہ کون واقف ہو سکتا ہے۔ لیکن پھر بھی اس نے  
 صرف اپنی ذاتی واقفیت اور رائے پر بھی بھروسہ نہیں کیا۔ وہ سلطنت کے امراء و اعلیٰ  
 عہدہ داروں اور سن رسیدہ آدمیوں سے طرح طرح کی باتیں پوچھتا تھا۔ اور ان کی بہت  
 چیزیں باتوں ہی پر گناہت نہ کرتا تھا۔ بلکہ جو کچھ اُن کو بتانا ہوتا تھا اس کو لکھوا دیتا تھا  
 اور تحقیقات میں اس قدر جب احتیاط کو کام میں لاتا تھا کہ میں محقول آدمیوں کے ایک  
 واقعہ کی نسبت تحریر کر لیا کرتا تھا اور سب تحریریں لیکر ان کا مقابلہ کرتا تھا۔ ابوالفضل  
 کہتا ہے کہ چشم دید حال سے بیان کر کے دوا کہ کی باتوں میں جو عجیب و غریب اختلاف نظر ہو سکتا ہے

پہلی دفعہ صرف واقعات کا خیال کیا گیا تھا۔ اب اس کو ہر واقعہ کو سند و  
 تاریخ سے لکھنا پڑا تھا۔ اس میں بہت محنت کے بعد وہ کامیاب ہوا۔ اور اس کا  
 نام "اکبر نامہ" دیا۔ یہ کتاب اس ترتیب سے بھی ابو الفضل کا اہم کام ہے۔  
 بعد ایک اور طریقہ اس کے خیال میں آیا اور اس میں میری دفعہ اس نے پھر ایک  
 مرتب کیا۔ لیکن اس زمانہ تک اس کی بہت بڑے بڑے واقعات اور بے شمار  
 تھے اس میں ایک اور اصلاح کی اور پانچویں دفعہ مرتب کیا یہ پانچواں  
 ہے۔ جو آج کل ہمارے پاس موجود ہے اور ملک میں شائع ہے۔  
 یہی ہے سنیہ جس کا جو نام ہے۔ جنہوں نے اپنی کسی تصنیف کو اس  
 نام سے جانفشانی سے لکھا ہے اور اس کو بار بار دیکھتے اور دہات کرتے اور  
 اس طرح دیکھتے سے اس میں شک ہے لیکن جس قدر کہ اس میں دنیا میں  
 باقی اس زمانہ میں کہ اس میں اس کا ذکر ہے اس میں اس کا ذکر ہے  
 اس میں اس کا ذکر ہے اس میں اس کا ذکر ہے اس میں اس کا ذکر ہے

کہ میں کہہ چاہا کہ ہائی ہیں اگر کسی طرح اسی طرح لکھی گئی ہیں۔ سوغ نامہ حالی نے ثابت کیا ہے کہ کاستان ایک حصہ دراز میں نہایت غور و فکر سے لکھی گئی ہے۔ مکالمے نے اپنی تاریخ افغانستان ایک حصہ دراز میں لکھی ہے۔ اور ایسا ہی کاروائی نے فرنگی اکظم بلو شاہ جرمنی کی لائف لکھنے میں اپنی عمر اور طاقت کا بہت سا حصہ صرف کیا ہے۔ ایسا ہی ہوا بفضل نے نہ صرف تاریخ بخاری سے بلکہ زبان پر علم اور کتب کو اٹھا کر اس کتاب میں اپنی پوری توشیہ لیاقت کام میں لایا ہے اور اسی لئے وہ کہتا ہے کہ

”د قلم بر بخون دل آغوش تہ ام کر تہ سے کم از نظم نہشتہ ام“

ای اگر نامہ کے متعلق ضرورت طور پر اس نے ایک ورکت ب لکھی ہے جس نے اگر نامہ سے زیادہ شہرت پائی اور جس میں اس کو غالباً اگر نامہ سے زیادہ وقت میں لکھی۔ اس کتاب کا تمبیہ کا نام آئیں اگر ہی ہے۔ اس میں اس نے تمام ہندوستان کا جغرافیہ دیا ہے جو اس سے پہلے کبھی نہیں لکھا گیا ہے اور عجیب بات ہے کہ امریکہ کے دریافت ہونے کا حال بھی لکھا ہے اور کہتا ہے فرنگی جنہوں نے اس پر قبضہ کیا ہے اس کو (عام نو) کہتے ہیں +

اس زمانہ کے زمانہ کے جغرافیہ نہایت اعلیٰ درجہ کا ہے۔ اس میں تمام ممالک متحد کی صورت میں خانہ شماری۔ محاصل زمین۔ صورتوں کے فروغ اور زمین کی پیمائش۔ لگان پیمائش اور بادشاہ کے اخراجات اور سلطنت کے مختلف سیونوں کا بیان ہی نہیں بلکہ ہندوستان کے مختلف شہروں کی صنعت و حرفت و دستکاری۔ سوغوں کے مذہب ان کے خیالات۔ ان کی مقدس کتابوں اور فلسفہ کے متفرق فرقوں کا ذکر ہے۔ اس سے پہلے ہندوستان کے کسی مسلمان بادشاہ کے عہد کا نظام سلطنت اور محکماتی کام شروع حال معلوم نہیں ہے۔ آج کل کے زمانہ کی رائے کے مطابق اصلی تاریخ یہی ہے۔ کیونکہ اس میں سوغ فرد واحد یعنی بلو شاہ کے حالات رعایا کے حالات اور طرز معاشرت پڑا گیا ہے اور ہزاروں برس کے اس غلط خیال کو کمال ایک ہی شخص (سلطان) سب کچھ ہے اور ایک کے علاوہ اور سب اس کا بال نہیں کہ مروج ان کا ذکر کر سنا باطل کیا ہے +

مگر بڑی گورخش کے عہد میں اس کتاب کی بہت قدر ہوئی۔ اور تہ ۱۳۰۰ء میں سر فرانسس ٹیسن نے وارڈن اسٹیکلر کو راجہ کے حکم سے ترجمہ کر کے تین حصوں میں

۱۔ شاہ کیا لائے گئے بعد بہت سے قتلے ہوئے لیکن ان میں سے کسی کا ذکر نہیں ہے۔  
 ۲۔ شاہ کی لاشیں بہت ہیں ان میں سے کچھ کے گور زمر کی کوٹھلی میں جو دار پور میں بھی ہے۔  
 ۳۔ شاہ کے گور کا یہ نقشہ خاص طور پر منید ثابت ہو گیا کہ اس میں سلطنت غلطی کے  
 ۴۔ شاہ کی سلطنت کا بیان ہے جو اس کے بانی کی ماتحت تھا۔

ابوالفضل وزیر اور مدبر سلطنت

یہ بات انگریزی مؤرخوں میں مستحضر ہے کہ ایشیا کے بلو شاہ کے برکری تلوار کی نسبت  
ابو الفضل کے قلم سے زیادہ ڈرتے تھے، اس معقول کی اصل یہ ہے کہ جب عبد اللہ شاہ اوزبک  
والی حرکان کے پاس اکر کے فرمان جو ابو الفضل نے لکھے تھے پہنچے اور اکر کی پالی کے خلاف  
اُس نے جو جو مذر کئے تھے ابو الفضل کے بر دوست منطق کے سامنے پھانس کے کیونکر دم مارتا  
کے جواب میں سیکڑوں میلیں مثالیں اور جتیں لکھتا تھا۔ اور بادشاہی فرمانیں اور نامے لکھنے  
میں اس کا ایقہ ایسا عالی اور اثر ڈالنے والا تھا کہ خود اُس کے پڑھنے سے سلطنت ہند کی شکوہ  
سلطنت اور طاقت کا رعب اٹھنے والا تھا۔ اور شاہوں پر پڑتا تھا۔ توران کی بادشاہ بنے جو لڑتے  
اور قتل کر کے میں اکر سے دور تھا۔ لیکن ابو الفضل کے قلم نے اُس کے دل میں جو کچھ لکھا  
تھا لکھا کہ مجھ کو اکر کی تلوار سے ایسا خوف نہیں ہے جیسا کہ ابو الفضل کے قلم سے ہے۔

بہت کم وزیر ایسے ہوتے ہیں جن کی تعریف غیر ممالک کے بلو شاہوں سے اس طرح کی کہ  
ابو الفضل کا ہمعصر فرانس کے وزیر بیو بھی کچھ کم قدر چلا کہ اور ہوشیار و متدین کی نسبت  
یہی بلکسیا سیاہی و افادہ بیان کیا جاتا ہے جب بدوس کا بیڑا عظم سیاحت کے لیے ہوا تو اس میں  
شاہین کی قیادت میں پہنچا تو چلا اٹھا کہ اے ہانا شلیہ جا کر قذو نہ ہو تا تو میں اپنی شخصیت مملکت  
پر ہی منکر ہوں کہ تجھ سے یکھوں کہ دوسری نصف پر کس طرح حکومت کرتے ہیں لیکن  
فرق ملے دونوں وزیروں کی ہوشیاری اور لیاقت میں نہیں بلکہ ان کی فطرت اور اہل  
ہی ہے۔ ان کی فطرت کی طرف سے بڑے کوشش کرتے تھے۔ وہ قوی اور ہوشیار  
تھے۔ لیکن شاہین نے وزیر خود ہوشیار تھا اس قدر بلکہ اس سے بھی زیادہ جابران اور سخت  
تھا۔ وہ ان کی فطرت اور ہوشیاری سے فاضل بھی لیکن وہ اپنے اور سامانوں کے

یکساں برتاؤ کرنا تھا۔ اور رحم دلی۔ اور بے تعصبی میں بے نظیر تھا۔  
مسلمانوں میں ابوالفضل سے پہلے ایک ۶۰ سالہ ریک کوئی ایسا وزیر نہ ملتا تھا۔  
جس سے اپنے قلم کے روز سے وزارت کے درجہ اعلیٰ تک ترقی کی ہو۔ آں بویہ میں شہور  
و معروف حکمران علی بن ابی طالب کے وزارت کے پایہ کو اس کے علم و حسن تدبیر سے ملتا بھی بیان  
نہیں کرتے۔ ایسا ہی ہندوستان میں ابوالفضل سے انشا اور تحریر کا ذکر ہمیشہ ہوتا ہے۔  
اور وزارت میں جو کچھ اس کو کلام یا بیانی ہوئی اس کو مدت کم آدمی جانتے ہیں۔ ہندو  
کی تانچے کا ذکر ہوتا ہے اور اس کی بادشاہت کا بیان کوئی نہیں جانتا۔

### سلطنتِ غزنویہ پر ابوالفضل کی پالیسی کا اثر

اگرچہ ابوالفضل ابھی دہائیوں میں رہا تھا کہ ابوبکر بن احمد نے ہندوستان پر حملہ کیا۔ لیکن  
یہ بات ابوالفضل کے وقت پر ہوئی کہ سلطنت کی تہ اور حدود سے اس کا کیا یکساں  
ہے۔ پھر پھر سب کو برابر عہدہ نہ گئے۔ ابوبکر بن احمد کی مدت میں تمام ملاحطین غزنیہ  
کے زمانہ میں شاہزادوں کے بعد شرمندہ انداز کے نام پر نہ۔ و عداوتی اور کدلی  
میں ہندو امرا اور شاہزادوں کے روبرو مسلمان سلطنت قائم رکھنے سے بے بس، ہانڈوں سے  
بھی ایک قدم آگے بہتے تھے۔ اس طرح پر سلطنت کی عمارت کی بنیاد ایک محکم چٹان پر قائم  
کی گئی۔ اور ایسا نظم سلطنت اختیار کیا گیا کہ سب عیال شاہ شاہ ہندوستان خوش رہیں۔  
یہ ابوالفضل ہی کی پالیسی کا نتیجہ تھا اور اسی کی کوشش کا ثمرہ تھا کہ ہندوستان صحیح  
کے وقت جھوکے کے نیچے کھڑے رہتے اور جب ملک بادشاہ کے دشمن (زیارت نہ) کہنے  
تھے کھانے پینے کو اپنے دربار میں سمیٹتے تھے۔ جب اس خشک مزاج۔ متشدد۔ باغیہ۔ اغریغ  
غریب لیاقت کے مجھ سے ملنے اور گئے رہنے جھوکے میں بیٹھا۔ دشمن یا موقوف کیا تو کئی  
دن تک دہشتیں غل مچایا اور کھانا نہ کھایا۔

غرض جو پالیسی ابوالفضل نے قائم کی اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ابوالفضل کا قاتل جہانگیر  
اور شاہ جہاں ایک عرصہ بعد تک اس منہ قبال اور شان شوکت سے سلطنت کرتے رہے۔ اور اگر  
وہی پالیسی نہ مانی جاتی تو اور گئے یہ ایک مخالف پالیسی پر کاربند کرتے تو عجب عین کے ہندوستان  
جس کی غیرت۔ جہانگیر مانی شاہ جہاں ثالث یا عالمگیر خامس کے قبضہ میں ہوتا۔

اس امر سے ادا کرتے ہیں کہ ان کو جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا کہ وہ اس عہدہ کے  
کے لئے جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا کہ وہ اس عہدہ کے لئے جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا  
جب کہ کسی کی حکومت کا عہدہ ہو تو اس کے لئے جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا  
اگر کوئی شخص اس عہدہ کے لئے جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا  
آپ کی حکومت کا عہدہ ہو تو اس کے لئے جو عہدہ ملے گا اسے یہ ادا کرنا ہوگا  
مجموعی طور پر اس طرح ہو سکتی ہے اور جس کی پاسی ہے ہم کو ایسے ایسے بادشاہ ملے جن کی  
یاد دہانی کے لئے ہم کو ایسے ایسے بادشاہ ملے جن کی یاد دہانی کے لئے ہم کو ایسے ایسے بادشاہ ملے جن کی

نہی سبب سے کہ بعض کے پاس اور پر اکاں کے یادری سے لیکر ہندوں کے  
 جو گول اور مختلف فرقوں سے اتحاد رکھتا تھا۔ ہر مذہب ہر فرقہ اور ہر مذہب کے خیالات آدمی  
 اُس کے سامنے اکبر کے دربار میں وجود دیتے تھے۔ ایسے آدمی جس کا تعلق ہندوستان  
 میں چھوٹی نہیں ہوا وہاں ابوالفتح بلانی۔ وزیرِ مہتمم علیہ۔ شیخ۔ یونانی شرب  
 اور کول کے لکھنؤ کا ناظم جیسے شیعہ و بدعتی اور بالان جیسے سنی۔ تیسری جیسے سنی۔ اور  
 اور احمق اور لٹوڈرل جیسے مشنری اور لٹوڈرل۔ موجود تھے۔ اس لئے ضرور تھا۔ کہ  
 ابوالفضل ان پر اثر ڈالے اور ان پر اثر ڈالے۔

لیکن اپنے طریقہ کے علاوہ یہ شائستگی لے کر تھے۔ ورنہ وہی ان کی مخالفت  
 میں کوئی دقیقہ باقی نہ رہتا تھا۔ اس سبب سے اس کا یہ تھا کہ اس کے باپ کو اور خود اس کو  
 ابتدا میں ان کے بارے میں نہایت سخت اپنا انداز لے کر ہی تھی۔ اور جن لوگوں نے اپنے اقتدار  
 کے ناز میں اس کے باپ قتل کا قتل لے لیا۔ دیا تھا اور اس کے لئے ہوا۔ کہ اس کے باپ کے  
 جنگل جنگل چھایا تھا۔ لوگوں نے اس میں سرزم کی آزادی اور بات کے خلاف کیڑا  
 رہتا تھا جس وقت اس واقعہ کو ان کو سننے اور بادشاہ نے مرنے کی خبر سننے  
 کہ ان کے بہرہ کر دے۔ لیکن چھوٹی بات۔ اس جیسے شخص کو جو اپنی تصانیف۔ حق و باطل  
 صلح اور رضا اور تسلیم کے انھوں کو اور ربار اور کشت سے استعمال کرتا تھا جیسا کہ  
 آج کل کے مصنف ہلام۔ قوم اور ترقی کے لفظوں سے اپنے مضامین میں لے کر ہیں یہ بات نیا  
 نہیں تھا کہ اب ان کا خاص کردہ کے ساتھ دوا وجود لے کر عیب اور نقص کے اسلام کے انہی ہیں  
 اور جو کچھ کہتے ہیں اپنے نزدیک اسلام کے لئے کرتے ہیں۔ عداوت سے برتاؤ کرے۔ یہ بات  
 ان کی زندگی پر بہت بڑا اثر ہے۔ انسان کی۔ یہی پاک یوں ہو جاتا ہے پھر بھی عیبوں کے  
 اور کمزوریوں سے نہیں نکل سکتا۔

تاہم ابوالفضل جیسے مائوں کے ساتھ دشمنی نہ کرنا اس کا منتخب التوحف کا محقق  
 عبد القادر بلانی جو اس کی بڑا دشمن ہے اور جس نے اس کی اور اُس کے بڑے بھائی فیض کی  
 میں اور ان کے بیٹے کی ثابت کرنے میں کئی حقائق اور گناہت ہمیں کیا ایک ذہنی نقل کر سکتا ہے  
 جس میں ابوالفضل نے اپنے دشمن کی طرف نہایت درویشی کی ہے اور بادشاہ کے  
 ہے کہ اس کی طرف سے کئی عداوت اور دشمنی کی ہے۔

ابوالفضل کی سوانح عمری



مکرمہ یہ اسکی کلمہ عدالت دین کی علامت ہے اسکی نظر میں مجھ کو سعادت رکھیں

## ابو الفضل کا مذہب اور دین الہی

اگرچہ علماء کے تعصب تندگی اور جس کے سبب ابو الفضل کو موذیوں سے بدعنوانی پیدا ہو گئی تھی کیونکہ وہ دیکھتا تھا کہ وہی شیخ فقہ الدینی مخدوم الملک جو علماء کا سرغنہ تھا اور دنیا میں سب سے اہل اعتدالی تھا ہر کے افلاس و تنگی سے زندگی بسر کرتا تھا اور جس سے خدا کی راہ میں مبارک کو اہل قدر تکلیف دہی تھی جب ملاقات اس کے گھر میں سے کوئی صندوق سونے چاندی سے ایشیوں سے بھرے ہوئے لکھے تھے لیکن اس بات کے باعث کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے کہ اسلام کی عظمت اور بانی اسلام و علیہ السلام و علیہ السلام و علیہ السلام کی محبت اس نے دل سے نکل گئی تھی بلکہ اس کی عظمت بہت سی شہادتیں پیش کر سکتی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ مرتے دم تک اسلام کے اصول پر گزرا ہوا اور گھر میں جو اقداس اس کے دشمنوں اس کے اہل و عیال کے بارے میں کے وجود کے انکار کا الزام لگا رہا ہے لیکن وہ بالکل غلط ہے اس سے زیادہ کوئی مصنف خدا تعالیٰ کا نام اور ذکر اپنے کلام میں نہیں کرتا اور یہ محاورے طور پر نہیں بلکہ التجارہ عام اور گزراٹے کے موقع پر مکررہ ٹھہرا بیادین یا اسلام سے منکر ہوتا تو اس کی حالت اور عادت ایسی دھڑکی کہ ایک لمحہ بھی وہ اپنے خیالات ظاہر کرنے سے خوف کرتا۔ جب تک ایک شخص اپنی زبان سے اسلام کے حق پرچہ کا اقرار کرتا ہے یا اسلام کی صداقت کے خلاف اظہار نہیں کرتا تو کوئی حق حامل نہیں کہہ کہ اس کو دایرہ اسلام سے خارج کریں اور اسلام کی تعداد میں ایک عدد کم کریں۔

سورۃ اتا افتخار کی تفسیر میں میں اس نے بادشاہ کی فتح کا بیان کیا ہے لکھتا ہے۔

(۱) یا فارغ ابواب علوم و حکم یا رافع اعلام ایاہ و نعیم

(۲) یوقنا من فضلك المافرت قلنا من ملک مالا تعلم

اے علم حکمت کے دروازوں کے کھولنے والے اے نعمتوں اور عظیموں کے چھٹکوں کے بند کرنے والے

(۳) جہاں ہم نہیں جانتے ہم کو کسے علم سے اس سے آگاہ کر جس بات سے ہم

بے خبر ہیں بے خبری سے اس کو آگاہ کر

خدا کی تعریف کے لئے اس کی تعریف کرتے ہیں

(۳) بلروج قبیلہ انڈین انجمنیات  
 عامین جمائے امیر انجمنیات

(۴) ابداد الدین سے معاہدہ الصلوٰۃ ضعیف و باعیت بالذمات

اسی وقت جس نے مخلوقات کی طرف ایک رسول بھیجا امانت و ملامت اس کو  
انہما فلک فتاویٰ کے حصے سے نہ شجرہء یسمیہ تیری تعریف کرتے ہیں +

۳۱ روح کے لئے اس کا خیال خوتوں کا ہم نشین ہے آجکے لئے اس کا  
جمال مجسوں کا ہم نشین +

(۴) خدا تعالیٰ اس پر ایسے مردوں کی بخشش کا تحفہ بھیجے۔ یہاں سے کہو۔  
 ۔۔۔ بھی تند ۔۔۔ +

اسی طرح پر غمہ افندہ حال ذرباطم تو ان سے جواب میں کہ کہہ دے جو  
نہاڑے۔ کس پر وہ سے بتا کہ اس شعوں سے کہنے سے بچا نہ سے ۔

قوله ان الله ذو اول

ما بجا آمد : ارشاد : من سنان اور می (فیضان)

خدا بیٹے 'ال۔ فی جاود کر ستایا گیا۔ سب خدا اور۔ سوائ لوگوں کی مثال  
سے نہیں بچے نور۔ ی کیا حقیقت ہے ؟

لیکن سب سے بڑا الزام جو اب انقضائے پر ہو سکتا ہے وہ اس کی غفلت ہے۔ جاہل، صاف، عاجز، بھولے اور نیک فطرت اگر کو چند در پارہوں کے لئے کراہے

ہو گئے۔ ابو الفضل کی انتہیں لوگوں میں تھا۔ ابتدا میں یہ امر بہت مستند معلوم ہوتا

ہے کہ ابو الفضل بیسلافین اور سمجھ دار آدمی ایسے مذہب کا جس سے زیادہ لغو و برباد کوئی نہیں ہو سکتا ایک رکن اعظم سمجھا جائے۔ اگر عہد کوئی مذہب ایسا بنایا جائے۔

جس کے مہول چڑھوں تو اس سے زیادہ پھر مذہب کو ٹی نہیں ہو سکتا۔ نکاح کیا کرتا تھا؟ کیا چاہئے۔ کیونکہ خدا بھی ایک ہے۔ سورا و شیر کے گوشت کا کھانا جائز ہے۔ کیونکہ

جبار دھاکوڑوں، پیاز اور لہسن ٹکھانا جاگیر نہیں لگائے گا کہ شہزادہ کو قتل کر دے۔  
خدا کا منہ نہیں۔ اس لئے ان کی پرستش کرتی لڑکی ہے۔ تنہا لڑکیوں کو ان کی پرستش کرنے

۱۔ ایدہ الیہ اللہ دین ای کا کہ طبعیت ہے، اقدہ کی جوش و خروش

رعایت سے سلام میں استعمال کرتے پائے۔ ۱۱۶۱ھ میں بیت آتش پرست ہندو  
 کے حملوں میں شامل تھے۔ یہودیوں، عوام، کھنڈ، لغو، حوالے کیے تھے۔ سب سے  
 بزرگ کہ بہ شاہ سلامت سے سزا دیے گئے تھے۔ سب سے بڑے لوگوں کو اس مذہب  
 پر لائے تھے۔ لیکن یہ یاد رکھنا چاہئے کہ مذہب میں اتنا ہی درباری اور  
 راجہ پر ہل جیسے سنگے نہیں تھے۔ ان کے دربار میں شفیق، مہربان، اللہ اور اللہ  
 کی ننگی پٹہ نہ بٹھا، یا تھا جیسے باتنا کے سامنے، نہ ڈنٹا کیلئے، اور نہ کریمتہ  
 اب ابو الفضل پر یہ اعتراض بہ نسبت کہ وہ کیوں ایسے مذہب میں شامل ہوا اور کہ  
 کو ایسی حماقت میں پڑے کہ کافر اور کفار کا کھانا کھائے اور تمام درباریوں کو تمام  
 دنیا میں کرا سلام بتائیے کہ برکوننا سب عجمی، ان کی بات سے درست اور صحیح توہم نہیں  
 کر سکتے تھے۔ لیکن علوم ہوتا ہے کہ انھیں بد حال، تارال، مذہب کبھی نہیں جاسکتا  
 اس پر نشانہ تھا کہ ان کے دربار میں سب سے بڑے، بڑے، بڑے، ان کو ایسا نظر سے دیکھیں  
 اور ہندوستان میں ایسا بدست، قوی، ایک نمائندہ سے قومی سلطنت قائم ہوا کہ  
 اور اس کی ولادت سلطنت بریں، ۱۱۶۱ھ قریب کے آدمیوں کو سلطنت کے  
 کاروبار، نہ ان کی طرف سے متوجہ حصہ لے، سب کی پالیسی کو عمل میں لانے کے لئے  
 طریقہ برتا چاہئے۔ اہل بار اور بادشاہ اگرچہ بہترین عالم، اور اس سلطنت کا کام سلاطین  
 سلطنت اور مذہب، سلام ہو۔ لیکن اس قسم کے مذہب کے واسطے ہی دور جو جانے جس سے  
 تیرہ قریب لیتے ہندوؤں کے بارے میں تلوار ہے درمیان کی حد و نہایت شیریں خور ہو جائے  
 ہم کو جس بحث میں کہ فی الحقیقت یہ پالیسی کہ جس میں شک نہیں کہ  
 خود ابو الفضل نے آفریاد میں دیکھا کہ بہ مذہب ہمیں چل بسا اور اپنے آپ کو کوشش  
 چھوڑ دی۔ بہن کا وہ عقاید کا نام لے کر کیا ہے کہ ابو الفضل نے پیش نہیں کئے  
 تھے بلکہ وہ حق آدمیوں نے پیش کئے۔ ان کے نظر سے یہ چوک کہ ابو الفضل بھی اسی  
 کا ممبر تھا جس نے فرض کیا گیا کہ وہ بھی ان کو تسلیم کرے۔

**یہودیوں اور عیسائیوں کا ابو الفضل پر الزام**

بعض یہودیوں نے ابو الفضل پر الزام لگایا ہے کہ اس کے

جہاں یہ بھی اعتبار نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ در بدریوں کی خوشامد کی نسبت بدایو یونی  
کی تاریخ سے بکری حکمت زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ لیکن یہ لازم خود ہوا افضل پر نہیں بلکہ  
اٹل کے نام پر فارسی بان پر طریقہ سلطنت پر اور مسلمانوں کی اس بھی عادت پر لگا ہوا  
یہاں خوشامد اور جمہوری تہذیب اسلام کی شان کے بالکل برخلاف ہے۔ اس مرض کے  
دھکنے کے لئے ہمارے نبیؐ نے فرمایا ہے کہ اذا را تہم المومنین فاحشولہ وجہہم للعراب  
جب تم کسی خوشامدی کو دیکھو تو اس کے منہ پر خاک کے مارو۔ لیکن یہ خوشامدی سنہ آہستہ  
علیٰ اور فارسی زبان کا ایک جڑو تاجرتی قرار پانے لگی۔ ابتدا میں عرب اپنے معدعوں کی  
قریف میں نہایت سیدھے اشعار کہنے لگے تھے۔ چنانچہ ایک بدوی کہتا ہے کہ

لا یم بلدا انت قادیہ ولایشکی زمل انت فیه

لیکن بعد میں دولت کی زیادتی سے شعرا میں خوشامد کرنے اور افراد میں غمناک ہونے کی عادت پیدا ہو گئی۔ یہ مروج اور تعریف صرف مدحیہ کے لالچی سے ہوتی تھی چنانچہ عرب کا ایک شاعر صاف صاف کہتا ہے ۵

اذا ما المصحح صاعدا بنوازل من المصحح كان هو المحمّد

جب جمع کرتے پر بھیج سے انعام نہ ملے تو وہ حق مجرب ہے +

لیکن دوا افضل کی طرح اور بزرگ جگہ بادشاہ کا نام نہایت طوالت اور نہادوں القاب کے  
پیش اور اس کی دانشمندی کے مبالغہ کے ساتھ تشریف کرنا لایح کی وجہ سے مختصر شخص  
کی خلعت کا اندازہ اس کے انداز سے اور ان چیزوں سے کرنا چاہئے۔ جن سے وہ چاندوں  
بلوں سے گھلے ہوئے۔ ایک اور آدی کو بھی جب فارسی میں مخاطب کیا جاتا ہے تو اس قدر  
آداب و مبالغہ کے ساتھ خطاب کرتے ہیں گویا دنیا میں وہ سب بڑا آدمی ہے۔ کہنے والا  
مستحق ہے اور اس کو قرب جانتے ہیں کہ ان عقول کے عقلی ہونے پر گہرا اثر نہیں ہے۔ اس  
سبب سے یہ عقول ہیں۔ پس اگر ایک ایسی شانی بادشاہ کا نام نہایت تعظیم و تحریک ہے یا  
بڑے تر ہے کہ جتنا عقلی ہے۔ لیکن دوا افضل کی زبان پر عقول کی تشریف اندازی  
کی نوعیت کی ہے۔ اس کے دل میں ان عقول کی اور محبت عقلی میں نہایت احترام ہے۔  
اس کے دل میں ان عقول کی اس کے دل میں ان عقول کی اس کے دل میں ان عقول کی اس کے دل میں ان عقول کی

[illegible]



کے غضب آدمی اس سے نفرت کرتے تھے۔

ایک نندہ اور قائم رہتے دینم رضا کا جو ہمیشہ لوگوں کے کاموں کو سنوا کر غلام ہے۔  
اس کو ہمیشہ خیال تھا اور ساری جبکہ وہ اپنے فرائض منصبی کو نہایت زیادتی سے انجام  
دیتا تھا قتل کے سال جب اس کو دکن کے پولیٹیکل معاملات کے تصفیہ کے لئے بھیجا گیا  
تو خاندیس کے بادشاہ نے جو ایک طرح سے اس کا قریبی ارشد وار تھا اس کے پاس جیسا کہ بتو  
ہے کچھ قیمتی تحفے بھیجے۔ ابو الفضل نے اس خیال سے کہ ان کے قبول کرنے سے مسلمان ملک  
کے تصفیہ کرنے میں اس کی سائے پر اثر پڑے گا وہ تحفے واپس کئے۔ اور لکھا کہ اگر ان تحفوں سے  
یہ منشا رہے کہ میں تمہاری رعایت کروں تو یہ مجھ سے نہیں ہو سکتا۔ اگر صرف دوستی کا  
اتھار اور استحکام تھا تو میں پہلے ہی سے تمہارا صادق دوست ہوں۔ اور بادشاہ کی  
عنایت سے مجھ کو ایسی چیزوں کی حاجت ہی نہیں۔ اس لئے غلو کے سلسلہ ابن جیوگ کے پاس پہنچا  
اس کی خاوت اور ممال فوجی شہر ہستی سہراہل علم جو اس کے پاس جاتا تھا وہ اس کے  
ساتھ کچھ نہ کچھ سلوک ضرور کرتا تھا اور ہزاروں آدمی اس کی سفارش سے نوکری کرتے تھے۔  
جانے سے کچھ دن پہلے انگریز کی آفر سڑوں میں اس نے اپنی حالت اس طرح پر بیان کی ہے :-  
اگرچہ مبارک کہ میں ابو الفضل پر ستھادریوں کا گروہ پڑتا ہے اور لوگ اس  
کی حالت سے حیرت حاصل کرتے ہیں۔

”مختارہ نعت کے ہنگے اس کے سبک گرم ہیں لیکن کوٹا کو پہانتے ہیں اور بات کی کوٹہ پہنتے  
ہیں اس کو بالو مہ (صلی کل) کہتے ہیں۔ درخت کے خاص بندوں میں سمجھتے ہیں۔  
”بادشاہ ہمیشہ ابو الفطرت کہتے ہیں۔ جو لوگ بنامہ اور ولیریں اس کو ابو الامت کہتے ہیں۔  
اور کچھ دلیہ سمجھتے ہیں۔“

”دوسرے بادشاہ ہندو ہی اس کو اس خاندان کے منتوب آدمیوں سے سمجھتے ہیں۔  
”دوسرے تیز ہونہ دینا کا کہتے ہیں اور دنیا کے گروہ میں آجانیہ الا خیال کرتے ہیں۔  
”بہت سے آدمی اس کو گروہ الحاکم جواری کہتے ہیں اور ماسٹار جھارتی مجلس

ہندوؤں کی تاریخ

الحمد لله

۱۰۰

1990

توضیح: در این بخش، به بررسی نقش‌های مختلف در سازمان پرداخته می‌شود. این نقش‌ها شامل مدیران، کارکنان، مشتریان و تأمین‌کنندگان می‌باشد. هر یک از این نقش‌ها دارای مسئولیت‌های خاص خود است که در ادامه به تفصیل بررسی خواهد شد.

[illegible]

1500

مجلس شورای اسلامی - تهران - ۱۳۵۷

11-12-1944

[illegible]

فردی اور اجتماعی

اس کتاب میں مذکور اسی اور اس کے شاگردوں کی نسبت کتابتِ مذکورہ بہ تفصیل کے علاوہ کسی اور جگہ سے کوئی چیز  
مذکور ہے۔ قیمت .....

فالحمد لله

[illegible]









